

INSTALLATION INSTRUCTION LED TRACKLIGHT FITTING

TECHNICAL DATA:

MODEL	VT-11016
MAX RATED LOAD	35W
BASE	GU10 [Bulb not included]
DIMENSION	Ø55x220mm
MATERIAL	ALUMINUM+PC
INPUT POWER	AC: 220-240V, 50Hz



INTRODUCTION & WARRANTY

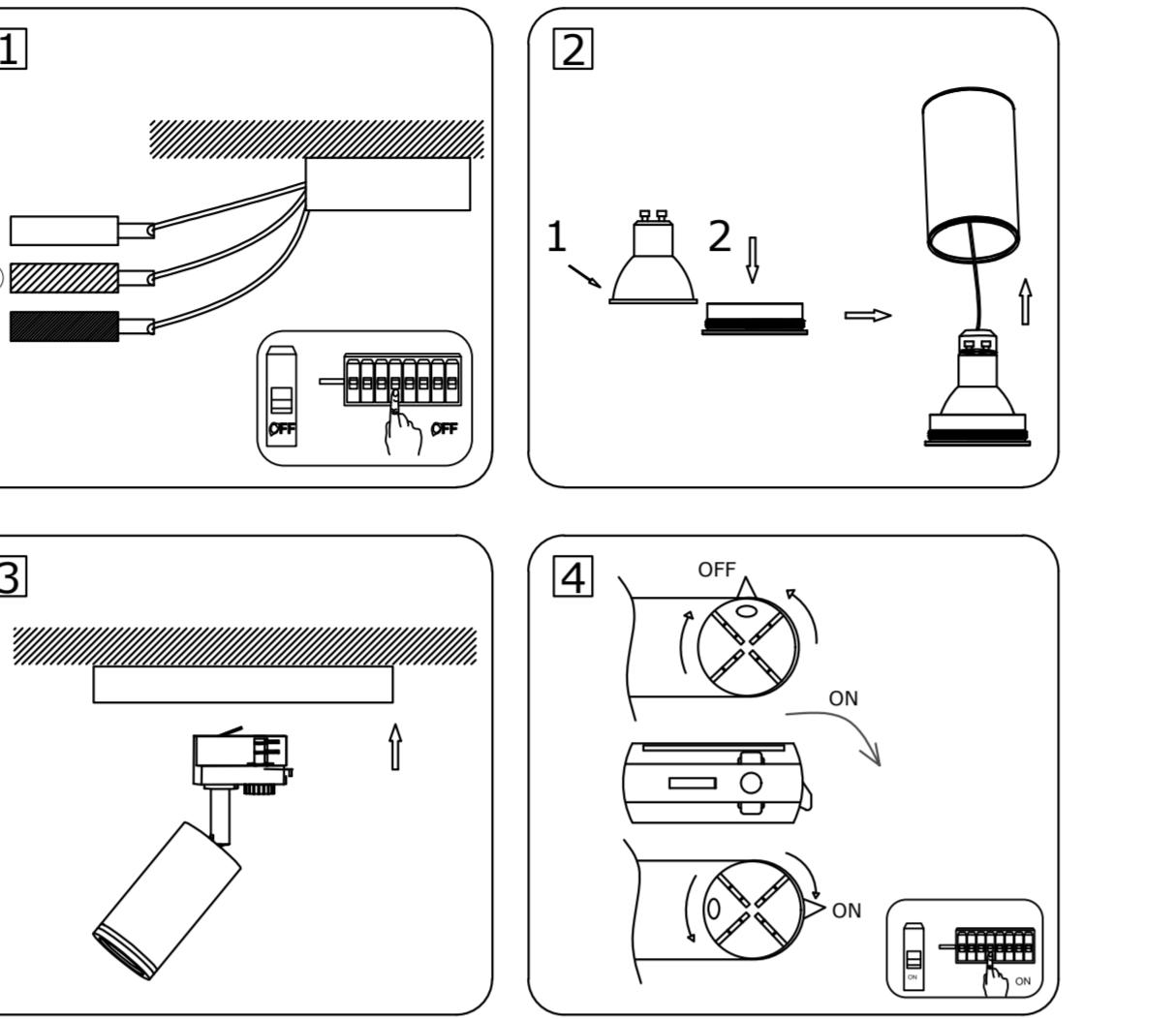
Thank you for selecting and buying V-TAC product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installation and keep this manual handy for future reference. If you have any another query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best. The warranty is valid for 3 years from the date of purchase. The warranty does not apply to damage caused by incorrect installation or abnormal wear and tear. The company gives no warranty against damage to any surface due to incorrect removal and installation of the product. The products are suitable for 10-12 Hours Daily operation. Usage of product for 24 Hours a day would void the warranty. This product is warranted for manufacturing defects only.

WARNING!

- 1. Please make sure to turn off the power before starting the installation.
- 2. Installation should only be done by a certified electrician.
- 3. Proper grounding should be ensured throughout the installation.
- 4. For indoor use only.

**IN CASE OF ANY QUERY/ISSUE WITH THE PRODUCT, PLEASE REACH OUT TO US AT: SUPPORT@V-TAC.EU
FOR MORE PRODUCTS RANGE, INQUIRY PLEASE CONTACT OUR DISTRIBUTOR OR NEAREST DEALERS. V-TAC EUROPE LTD. BULGARIA, PLOVDIV 4000, BUL.KARATEVOL 9B**

INSTALLATION DIAGRAM:



INSTALLATION INSTRUCTION:

- Switch off the power before starting the installation
- Connect the track wires as per the wiring diagram.
- Remove the lamp cover from the lamp body by rotating anti-clockwise.
- Install the lamp (GU10) into the lamp holder.
- Install the lamp cover to the lamp body by rotating clockwise.
- Fix the fixture on the track.
- Turn the adaptor slide switch to switch on the light.

This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes.



Caution, risk of electric shock.

[DE] EINFÜHRUNG UND GEBRAUCHSANWEISUNG
Wir danken Ihnen, dass Sie ein V-TAC ausgesucht und gekauft haben. V-TAC wird Ihnen die besten Dienste erweisen. Lesen Sie, bitte, diese Gebrauchsanweisung vor der Montage aufmerksam durch. Sollten Sie sich Auseinander mit der Zukunft beschäftigen, so können Sie uns kontaktieren. Wir sind Ihnen dankbar, dass Sie uns das Produkt gekauft haben. Sollten Sie ausgebildet und bereit Sei auf die bestmögliche Art und Weise zu unterstützen. Die Gewährleistungsfrist beträgt 3 Jahre ab dem Kaufdatum. Die Gewährleistung bezieht sich nicht auf Schäden, die durch unsachgemäßige Montage oder ungewöhnliche Abnutzung und Verschleiß verursacht werden sind. Das Unternehmen gewährt keine Garantie gegen Schäden, die durch falsche Verwendung des Produkts entstehen. Es ist verantwortlich, dass die elektrischen Schäden an jeglichen Oberflächen. Die Produkte sind für eine Nutzung von bis zu 10-12 Stunden täglich geeignet. Eine tägliche, 24-stündige Nutzung schließt die Gewährleistung aus. Diese Gewährleistung gilt nur für Herstellungsfehler.

- ACHTUNG:
 • Bitte schalten Sie die Stromversorgung aus und lesen Sie diese Anleitung, bevor Sie mit der Installation beginnen.
 • Installation nur von Elektrofachkräften.
 • Während der gesamten Installation muß eine ordnungsgemäß Erdung gewährleistet sein.
 • Nur für den Innengebrauch.

INSTALLATIONSANWEISUNG:
 • Bevor Sie mit der Installation beginnen, schalten Sie die Stromzufuhr ab.
 • Schließen Sie die Drähte gemäß dem Schaltplan an die Schiene an.
 • Montieren Sie die Lampe (GU10) auf die Fassung.
 • Bringen Sie die Abddeckung am Lampengehäuse an, indem Sie sie im Uhrzeigersinn drehen.
 • Befestigen Sie die Leuchte auf der Schiene.
 • Drehen Sie den Schiebeschalter am Adapter, um die Lampe einzuschalten.

WICHTIGE HINWEISE:
 • Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Altgeräte dürfen nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden.
 • Besitzer von Altgeräten am Ende der Nutzungsdauer müssen das Gerät bei den von den öffentlichen Entsorgungsträgern oder Händlern eingerichteten Sammelstellen zurückgeben. Diese Rücksendung ist für Sie mit keinen Kosten verbunden.
 • Besitzer von Altgeräten sind verpflichtet, Lampen vor der Rückgabe zerstörungsfrei aus dem Altgerät zu entfernen.

- Das Symbol „Gekreuzte Mülltonnen“ weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem anderen Hausmüll entsorgt werden darf.
 • Bei der Entsorgung von Elektrogeräten auf Deponien oder Halden können Schadstoffe ins Grundwasser gelangen und in die Nahrungsketten gelangen und Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden schädigen.
 • Unter folgendem Link gelangen Sie zum Online-Verzeichnis der Sammel- und Rückabdstellen: <https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen>

[BG] ВЪВЕДЕНИЕ И ГАРАНЦИЯ
 Благодарим ви, че избрахте и закупихте продукт на Ви-Тек (V-TAC). Ви-Тек (V-TAC) ще ви посължи по най-добрия възможен начин. Моля прочетете тези инструкции внимателно преди инсталация и съхранявайте ръководството за бъдещи спрашки. Ако имате други въпроси, моля свържете се с нашия дилър или с местния търговец, от който сте закупили продукта. Те са на път да ви помогнат по най-добрия начин. Гаранцията е валидна за 3 години от датата на покупка. Гаранцията не се прилага за повреди, причинени от неправилна инсталация, износване, докладане на повреди, които не са причинени от производителя, или необичайно износване. Дружество не предоставя гаранция спрям щети по каквато и да е повърхност поради неправилното отстраняване и монтаж на продукта. Продуктите са поддържани за 10-12 часа експлоатация на ден. Експлоатацията на продукт в продължение на 24 часа води до обезвръщане на гаранцията. Гаранцията за този продукт се дава само за производствени дефекти.

ВНИМАНИЕ:
 • Моля прочетете настоящите инструкции и изключете захранването, преди да започнете монтажа.
 • Инсталация само от сертифициран електротехник.
 • Съединете на релса, като използвате електрическата схема.
 • Само за вътрешна употреба.

- ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛАЦИЯ:**
 • Пρед да започнете монтажа, изключете електрическата схема.
 • Съврежете проводниците на релсата, като го завъртите обратно на часовниковата стрелка.
 • Монтирайте лампата (GU10) в фасултурата.
 • Фиксирайте осветителното тяло на релса по часовниковата стрелка.
 • Завъртете пълзгачия превключвател на адаптера, за да включите лампата.

[IT] INTRODUZIONE E GARANZIA

Grazie per aver scelto e acquistato il prodotto della V-TAC. La V-TAC le servirà nel miglior modo possibile. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare l'installazione e di conservare questo manuale a portata di mano per riferimenti futuri. In caso di qualunque altra domanda si prega di contattare il nostro rivenditore o il distributore locale da chi è stato acquistato il prodotto. Loro sono addestrati e pronti a servire nel miglior modo possibile. La garanzia è valida per 3 anni dalla data della vendita. La garanzia non si applica a danni provocati da errori di installazione o da anomalie della lampada. L'azienda non fornisce alcuna garanzia per prodotti che non sono stati correttamente installati. I prodotti sono garantiti per 10-12 ore di funzionamento quotidiano. L'utilizzo del prodotto per 24 ore al giorno annula la garanzia. La garanzia di questo prodotto è valida soltanto per difetti di fabbricazione.

ATTENZIONE:

- Spegnere l'elettricità prima di iniziare!
- Installazione soltanto da parte di un elettricista certificato
- Durante l'installazione, deve essere garantita una messa a terra adeguata.
- Solo per uso interno

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

- Prima di iniziare l'installazione, disattivare l'alimentazione.
- Collegare i cavi alla rete secondo lo schema elettrico.
- Rimuovere il copricapi della lampada dal corpo della lampada ruotandolo in senso antiorario.
- Installare la lampada (GU10) nel portalampada.
- Ruotare il copricapi della lampada sul corpo della lampada ruotandolo in senso orario.
- Fissare la lampada sulla guida.
- Ruotare l'interruttore a scorrimento dell'adattatore per accendere la lampada.

[HU] BEVÉZETÉS ÉS GARANCIA

Közölünkön, hogy választotta meg és megvásárolta a V-TAC termékét. V-TAC nyújtja Önnek a legjobb szolgáltatást. Kérjük, a szerelés előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat és óvja őket a készítmény későbbi használata. Ha további kérdések vannak, kerjük, forduljon forgalmazójához vagy helyi eladójához, akik megvására a termékkel. Ok képzett és készek a törlesztés előtt. A környezet védelme érdekében a használt eszközököt nem szabad elhagyni a háztartásban. A termékkel kapcsolatos minden más ügyben a termékkel kapcsolatos könyvtárban található információkkel kell szembenékelni. Az eladó nem vállal semmilyen garanciát a felület károsodásáért, a termékkel kapcsolatos elhelyezési és szervizelésért. Ez a termék 10-12 órás napi üzemeltetésre alkalmas. A termék napi 24 órás felhasználása érvényteleníteti a garanciát. Ez a termék garanciája csak a gyártási hibákra vonatkozik.

FIGYELM

- Kérjük, a szerelés megkezdése előtt kapcsolja ki az áramellátást és olvassa el ezt az útmutatót.
- Csak szakképzett villanyüzemi szervelheti fel.
- A szervelő során biztosítani kell a megfelelő földelést.
- Csak belteren használható.

FELSzerELÉSI ÚTMUTATÓ

- A teljesítés előtt kapcsolja ki az áramot.
- Csatlakoztassa a vezetéket a vezetékhez.
- Távolítsa el a lámpaburkolatot a lámpatestről az összmutató járásával ellentétes irányba forgatással.
- Szerezze fel a lámpaburkolatot a lámpatestről az összmutató járásával.
- Szerezze fel a lámpaburkolatot a lámpatestre az összmutató járásával.
- Fognakozza a rögzítő elemet a színe.
- Forgassa el az adapter csúszkáját a világítás bekapcsolásához.

[ES] INTRODUCCIÓN Y GARANTÍA

Le agradecemos que ha elegido y adquirido la V-TAC. V-TAC le servirá del mejor modo posible. Pedimos que antes de comenzar la instalación lea las instrucciones y guarde este manual para futuras referencias. Si tiene alguna otra pregunta, por favor, en contacto con su representante o suministrador más cercano. Quien ha comprado el producto. El será debidamente instruido y dispuesto para atenderle de la mejor manera posible. La garantía no será aplicable a daños ocasionados por instalación incorrecta o gasto inhabitual. La empresa no otorgará garantía para daños de superficies de cualquier tipo generados por eliminación e instalación incorrectas. Los productos tendrán explotación adecuada durante unas 10-12 horas diarias. La explotación de 24 horas diarias llevará a la anulación de la garantía. La garantía cubrirá solo defectos de producción de fábrica.

CUIDADO

- Apague la alimentación y lea estas instrucciones antes de empezar la instalación.
- Instalación solo por electricista certificado.
- Se debe garantizar una conexión a tierra adecuada durante la instalación.
- Solo para uso en interiores.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN:

- Antes de empezar la instalación, desconecte la fuente de alimentación.
- Conecte el cable de tierra en el de acuerdo con el diagrama de cableado.
- Quite la tapa de la carcasa de la lámpara girándola en sentido contrario a las agujas del reloj.
- Monte la lámpa (GU10) en el portalámparas.
- Fije la lámpara en el riel.
- Gire el interruptor deslizante del adaptador para encender la lámpara.

[FR] INTRODUCTION & GARANTIE
 Merci d'avoir choisi et acheté ce produit à V-TAC. V-TAC vous offre le meilleur. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'installation et conserver ce manuel pour référence ultérieure. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre distributeur ou le fournisseur local auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils sont formés et prêts à vous servir au mieux. La garantie est valable pour une période de 3 ans à compter de la date d'achat. La garantie ne s'applique pas à des dommages causés par une installation incorrecte ou une usure anormale. La société ne donne aucun garantie pour les dommages causés par une mauvaise manipulation ou un mal usage de l'appareil. Les produits sont adaptés pour une exploitation quotidienne de 10-12 heures. L'utilisation du produit pendant 24 heures par jour annule la garantie. Ce produit est couvert par une garantie pour des défauts de fabrication seulement.

ATTENTION:
 • Veuillez mettre hors tension et lire ces instructions avant de commencer l'installation.
 • Installation seulement par un électricien certifié.
 • Une mise à terre appropriée doit être assurée au cours de l'installation.
 • Pour une utilisation en intérieur uniquement.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION:
 • Coupez le courant avant de commencer l'installation.
 • Raccordez les fils du rail selon le schéma de câblage.
 • Retirez la lampe de la tête de la lampe en la faisant tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
 • Installez la lampe (GU10) dans le support de lampe.
 • Installez le couvercle du corps de la lampe en la faisant tourner dans le sens des aiguilles d'une montre.
 • Fixez le luminaire sur le rail.
 • Tournez le commutateur à glissière de l'adaptateur pour mettre la lumière.

[HR] UVOD I JAMSTVO
 Hvala vam za odabir i kupili tvrtke Vi-Tek (V-TAC). Vi-Tek (V-TAC) vam nabavlja i uvođi u vježbu. Molimo, prije početne instalacije i spremitve upute za buduću uporabu. Ako imate dodatnih pitanja, molimo obavite se sa našim prodavačima ili lokalnim trgovcima gdje ste kupili ovaj proizvod. Oni su osposobljeni i spremni vam pomogući na najbolji način. Jamstvo je za ovaj proizvod vrijedi za razdoblje od 3 godine, računajući od dana kupnje. Jamstvo se ne odnosi na štetu, nastalu nepravilnom instalacijom ili neobnovljivim habanjem. Trgovca je jamči da stote koje nastanu po bilo koj drugi razlog, neće biti podložene jamstvu. Zbirno je da se ne može uključiti jamstvo za ovaj proizvod, zato što je ugovoren za razdoblje od 10-12 sati dnevno. Uvođenje u rad u skladu sa našim uvjetima za jamstvo, uključuje da se uvođenje u rad ne izvrši u skladu sa našim uvjetima za jamstvo. Jamstvo za ovaj proizvod dano je samo za uvođenje u rad u skladu sa našim uvjetima za jamstvo.

OPREZ
 • Molimo provjerite ove upute i isključite napajanje prije početka ugradnje.
 • Ugradnji moraju obaviti samo električar.
 • Tjemkom ugradnje moraju osigurati odgovarajuće uzmjenje.
 • Samo za unutarnju upotrebu.

UPOTRJIVO SA MONTAŽOM:
 • Prije montaže isključite električno napajanje.
 • Prikopite kablove na Štampani plan električnog shema.
 • Uklonite poveznicu sa žaruljom i fiksirajte okruglu površinu koju je uklonili.
 • Montirajte žarulju (GU10) u fiksator.
 • Montirajte poklopac na kućište svjetiljke okruglu ga u smjeru kazaljke na satu.
 • Otkrenite klizni prekidac adaptera da biste upalili svjetiljku.

[PT] INTRODUÇÃO E GARANTIA
 Agradecemos que escolheu e adquiriu o produto da V-TAC. A V-TAC irá servir-lhe da melhor maneira possível. Por favor, leia atentamente estas instruções e conserve este manual para referência futura. Se tiver alguma outra questão, entre em contacto com o seu revendedor ou comerciante local de quem adquiriu o produto. Eles são formados e estão prontos para lhe serem úteis de melhor maneira possível. A garantia é válida por um período de 3 anos a partir da data da compra. A garantia não se aplica a danos causados devido a uma instalação incorrecta ou desgaste invulgar. A empresa não dá nenhuma garantia por danos de qualquer superfície devido a inadequada remoção e instalação do produto. Os produtos são adequados para uma exploração contínua de 10-12 horas. O uso de um dia para 24 horas leva à invalidação da garantia. Este produto tem uma garantia apenas para defeitos de fabricação.

ATENÇÃO:
 • Desconecte a alimentação antes de iniciar!
 • A instalação só deve ser feita por eletricista autorizado.
 • O aterrramento adequado deve ser assegurado durante toda a instalação.
 • Apenas para uso interno.

INSTRUÇÕES